

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Bureau des radiocommunications



T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Genève 20
Suisse

Téléphone +41 22 730 51 11
Téléfax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Date: juillet 2004

Heure:

Page 1/6

Réf.: CTITU A43

51(SSC)/0.1581/04

A: Aux Membres de l'UIT

Fax:

Contact: Avram Sion, Chef du SSC, BR/SSD

Réponse officielle à: brmail@itu.int; Fax: +41 22 730 5785

Questions à: avram.sion@itu.int; Tél.: +41 22 730 5931

Objet: Application du numéro 9.5 du Règlement des radiocommunications aux renseignements pour la publication anticipée reçus entre le 1er octobre et le 31 décembre 2002

1 LE BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS A L'HONNEUR D'ATTIRER L'ATTENTION DE TOUTES LES ADMINISTRATIONS SUR LES DISPOSITIONS DU NUMÉRO 9.5D (CMR-03), SELON LEQUEL LES DONNÉES DE COORDINATION AU TITRE DU NUMÉRO 9.30 CONCERNANT UN RÉSEAU À SATELLITE DOIVENT ÊTRE SOUMISES AU BUREAU DANS LES 24 MOIS QUI SUIVENT LA DATE DE RÉCEPTION DES RENSEIGNEMENTS POUR LA PUBLICATION ANTICIPÉE.

2 APRÈS AVOIR EXAMINÉ CES DOSSIERS, LE BUREAU A IDENTIFIÉ LES RÉSEAUX FIGURANT DANS LA LISTE DE L'ANNEXE POUR LESQUELS IL A REÇU LES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À LA PUBLICATION ANTICIPÉE ENTRE LE 1ER OCTOBRE ET LE 31 DECEMBRE 2002. EN CE QUI CONCERNE CES RÉSEAUX, LE DÉLAI DE DEUX ANS PRÉCITÉ ARRIVE À EXPIRATION ENTRE LE 1ER OCTOBRE ET LE 31 DECEMBRE 2004, COMME INDIQUÉ DANS LA DERNIÈRE COLONNE DE L'ANNEXE.

3 EN CE QUI CONCERNE LES RÉSEAUX FIGURANT DANS LA LISTE, IL EST RAPPELÉ AUX ADMINISTRATIONS RESPONSABLES QUE:

A) SI AUCUNE DEMANDE DE COORDINATION N'A ÉTÉ ENVOYÉE, IL EST POSSIBLE D'ENVOYER UNE TELLE DEMANDE JUSQU'À LA DATE INDIQUÉE DANS LA DERNIÈRE COLONNE DE L'ANNEXE, FAUTE DE QUOI LES RENSEIGNEMENTS POUR LA PUBLICATION ANTICIPÉE SERONT ANNULÉS;

B) SI LA DEMANDE DE COORDINATION A DÉJÀ ÉTÉ ENVOYÉE, MAIS QU'ELLE NE COUVRE PAS ENTIÈREMENT LES BANDES DE FRÉQUENCES DE LA SECTION SPÉCIALE RELATIVE AUX RENSEIGNEMENTS POUR LA PUBLICATION ANTICIPÉE MENTIONNÉS, UNE MODIFICATION DE LA DEMANDE DE COORDINATION, VISANT À INCLURE DANS LA COORDINATION LES PARTIES DES BANDES QUI NE SONT PAS COUVERTES, PEUT ÊTRE ENVOYÉE JUSQU'À LA DATE INDIQUÉE DANS LA DERNIÈRE COLONNE DE L'ANNEXE.

4 TOUTES LES ADMINISTRATIONS SONT PRIÉES DE VÉRIFIER SI, AU COURS DE LA PÉRIODE COMPRISE ENTRE LE 1ER OCTOBRE ET LE 31 DECEMBRE 2002, ELLES ONT SOUMIS LES RENSEIGNEMENTS POUR LA PUBLICATION ANTICIPÉE CONCERNANT LES RÉSEAUX QUI NE FIGURENT PAS DANS LA LISTE DE L'ANNEXE ET, DANS L'AFFIRMATIVE, D'AGIR CONFORMÉMENT AU § 3A OU 3B, SELON QU'IL CONVIENDRA.

5 LES RENSEIGNEMENTS DE COORDINATION RELATIFS AUX RÉSEAUX VISÉS AU POINT 3 OU 4 CI-DESSOUS, SOUMIS APRÈS LA DATE LIMITE PERTINENTE SERONT CONSIDÉRÉS COMME DE NOUVEAUX RENSEIGNEMENTS POUR LA PUBLICATION ANTICIPÉE QUI ANNULERONT ET REMPLACERONT (EN TOTALITÉ OU EN PARTIE, SELON LE CAS), LES RENSEIGNEMENTS POUR LA PUBLICATION ANTICIPÉE ANTÉRIEUREMENT SOUMIS. LES RENSEIGNEMENTS DE COORDINATION SERONT ALORS TRAITÉS SUR LA BASE DE LA DATE DE RÉCEPTION DE LA NOTIFICATION CONCERNÉE, À LAQUELLE S'AJOUTE UN DÉLAI DE SIX MOIS, CONFORMÉMENT AU NUMÉRO 9.1.

6 LA PRÉSENTE COMMUNICATION DOIT ÊTRE CONSIDÉRÉE COMME LE PRÉAVIS DU BUREAU DONT IL EST QUESTION AU NUMÉRO 9.5D DU RÈGLEMENT DES RADIOCOMMUNICATIONS.

YVON HENRI
CHEF DU DÉPARTEMENT DES SERVICES
SPATIAUX

ANNEXE:

ANNEXE/ ANNEX/ ANEXO

ADM	RESEAU/NETWORK/RED	LONG	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API/A	REV	No.	IFIC	Limite/Limit 9.5D
ARS	SAUDISAT-1C	N-GSO	27.11.2002	2477			2487	27.11.2004
AUS	DEF-R-SAT-1A	82	13.12.2002	718	M	1	2488	13.12.2004
AUS	DEF-R-SAT-2A	72	13.12.2002	719	M	1	2488	13.12.2004
AUS	DEF-R-SAT-2A	72	24.12.2002	719	M	2	2497	24.12.2004
AUS	DEF-R-SAT-3A	93	13.12.2002	720	M	1	2488	13.12.2004
AUS	DEF-R-SAT-3A	93	24.12.2002	720	M	2	2497	24.12.2004
AUS	DEF-R-SAT-4B 121.0E	121	13.12.2002	2020	M	1	2488	13.12.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-110W	-110	28.11.2002	2479			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-110W	-110	28.11.2002	2479	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-110WKA	-110	28.11.2002	2873			2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-119W	-119	28.11.2002	2480			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-119W	-119	28.11.2002	2480	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-119WKA	-119	28.11.2002	2874			2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-132E	132	28.11.2002	2481			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-132E	132	28.11.2002	2481	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-132EKA	132	28.11.2002	2875			2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-166E	166	28.11.2002	2482			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-166E	166	28.11.2002	2482	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-166EKA	166	28.11.2002	2876			2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-2.5E	2	28.11.2002	2485			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-2.5E	2	28.11.2002	2485	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-2.5EKA	2	28.11.2002	2879			2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-45W	-45	28.11.2002	2483			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-45W	-45	28.11.2002	2483	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-45WKA	-45	28.11.2002	2877			2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-68.5E	68	28.11.2002	2487			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-68.5E	68	28.11.2002	2487	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR68.5EKA	68	28.11.2002	2881			2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-74W	-74	28.11.2002	2484			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-74W	-74	28.11.2002	2484	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-74WKA	-74	28.11.2002	2878			2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-91W	-91	28.11.2002	2486			2487	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-91W	-91	28.11.2002	2486	M	1	2504	28.11.2004
AUS	PAS-ENDEAVOUR-91WKA	-91	28.11.2002	2880			2504	28.11.2004
BLR	INTERSPUTNIK-17E-CK	17	04.11.2002	2383	M	1	2486	04.11.2004
CAN	CASCADE	N-GSO	19.11.2002	1363	M	1	2488	19.11.2004
CHN	CHINASAT-61	80	16.10.2002	2455			2484	16.10.2004
CHN	CHINASAT-62	85	16.10.2002	2456			2484	16.10.2004
CHN	CHINASAT-63	90	16.10.2002	2457			2484	16.10.2004
CHN	CHINASAT-64	98	16.10.2002	2458			2484	16.10.2004
CHN	CHINASAT-65	103	16.10.2002	2459			2484	16.10.2004
CHN	CHINASAT-66	112	16.10.2002	2460			2484	16.10.2004
CHN	CHINASAT-67	130	16.10.2002	2461			2484	16.10.2004
CHN	CHINASAT-68	140	16.10.2002	2462			2484	16.10.2004
CZE	MIMOSA	N-GSO	22.11.2002	2476			2487	22.11.2004

ADM	RESEAU/NETWORK/RED	LONG	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API/A	REV	No.	IFIC	Limite/Limit 9.5D
D	DM-SAT-1	34	12.12.2002	2504			2488	12.12.2004
D	DM-SAT-2	-10	12.12.2002	2505			2488	12.12.2004
D	DM-SAT-3	-13	12.12.2002	2506			2488	12.12.2004
F	F-SAT-C-E-10E	10	20.11.2002	2473			2487	20.11.2004
F	F-SAT-C-E-13E	13	20.11.2002	2474			2487	20.11.2004
F	F-SAT-C-E-16E	16	20.11.2002	2475			2487	20.11.2004
F	F-SAT-C-E-7E	7	20.11.2002	2472			2487	20.11.2004
G	TOPSAT	N-GSO	21.10.2002	2310	M	1	2484	21.10.2004
HOL	NSS-KA15	-103	10.10.2002	2449			2483	10.10.2004
HOL	NSS-KA16	-105	10.10.2002	2450			2483	10.10.2004
HOL	NSS-KA17	-121	10.10.2002	2451			2483	10.10.2004
HOL	NSS-KA18	-125	10.10.2002	2452			2483	10.10.2004
HOL	NSS-KA19	-127	10.10.2002	2453			2483	10.10.2004
HOL	NSS-KA20	-22	10.10.2002	2454			2483	10.10.2004
ISR	AMOS 2-B	-4	05.11.2002	1686	M	3	2486	05.11.2004
J	JCSAT-FO-124E	124	27.12.2002	2577			2490	27.12.2004
J	JCSAT-FO-128E	128	27.12.2002	2578			2490	27.12.2004
J	JCSAT-FO-132E	132	27.12.2002	2579			2490	27.12.2004
J	JCSAT-FO-136E	136	27.12.2002	2580			2490	27.12.2004
J	JCSAT-FO-150E	150	27.12.2002	2581			2490	27.12.2004
J	JCSAT-FO-154E	154	27.12.2002	2582			2490	27.12.2004
J	JMCS-C2-E	144	27.12.2002	2586			2490	27.12.2004
J	JMCS-C2-X	144	27.12.2002	2587			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-102.5E	102	27.12.2002	2566			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-103.5E	104	27.12.2002	2567			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-106.5E	106	27.12.2002	2568			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-110E	110	27.12.2002	2569			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-117E	117	27.12.2002	2570			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-120E	120	27.12.2002	2571			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-122.5E	122	27.12.2002	2572			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-123W	-123	27.12.2002	2556			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-125.5E	126	27.12.2002	2573			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-127W	-127	27.12.2002	2554			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-129.5E	130	27.12.2002	2574			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-131W	-131	27.12.2002	2553			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-133W	-133	27.12.2002	2552			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-141E	141	27.12.2002	2575			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-141W	-141	27.12.2002	2551			2490	27.12.20054
J	N-SAT-FO-143W	-143	27.12.2002	2550			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-145W	-145	27.12.2002	2549			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-147.5E	148	27.12.2002	2576			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-148W	-148	27.12.2002	2548			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-150W	-150	27.12.2002	2547			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-152W	-152	27.12.2002	2546			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-159W	-159	27.12.2002	2545			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-161W	-161	27.12.2002	2544			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-163W	-163	27.12.2002	2543			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-165W	-165	27.12.2002	2542			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-166E	166	27.12.2002	2531			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-167W	-167	27.12.2002	2541			2490	27.12.2004

ADM	RESEAU/NETWORK/RED	LONG	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API/A	REV	No.	IFIC	Limite/Limit 9.5D
J	N-SAT-FO-168E	168	27.12.2002	2532			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-169W	-169	27.12.2002	2540			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-172W	-172	27.12.2002	2539			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-173W	-173	27.12.2002	2538			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-174.5W	-174	27.12.2002	2537			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-175.5E	176	27.12.2002	2530			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-175.5W	-176	27.12.2002	2535			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-175W	-175	27.12.2002	2536			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-176W	-176	27.12.2002	2534			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-178.5E	178	27.12.2002	2555			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-178.5W	-178	27.12.2002	2533			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-65.5E	66	27.12.2002	2557			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-73E	73	27.12.2002	2558			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-74.5E	74	27.12.2002	2559			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-76.5E	76	27.12.2002	2560			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-79.5E	80	27.12.2002	2561			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-82.5	82	27.12.2002	2562			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-84E	84	27.12.2002	2563			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-86E	86	27.12.2002	2564			2490	27.12.2004
J	N-SAT-FO-94E	94	27.12.2002	2565			2490	27.12.2004
J	N-SAT-HEO2	N-GSO	15.11.2002	2471			2487	15.11.2004
J	N-STAR-A2	132	27.12.2002	231	M	1	2490	27.12.2004
J	N-STAR-B2	136	27.12.2002	232	M	1	2490	27.12.2004
J	SB-SAT-A-135	135	27.12.2002	2588			2490	27.12.2004
J	SB-SAT-A-144	144	27.12.2002	2589			2490	27.12.2004
J	SB-SAT-A-154	154	27.12.2002	2590			2490	27.12.2004
J	SUPERBIRD-A2-R	158	27.12.2002	2583			2490	27.12.2004
J	SUPERBIRD-B2-R	162	27.12.2002	2584			2490	27.12.2004
J	SUPERBIRD-C2	146	27.12.2002	2585			2490	27.12.2004
J	WINDS-A	143	08.11.2002	2468			2486	08.11.2004
J	WINDS-B	146	08.11.2002	2469			2486	08.11.2004
J	WINDS-C	144	08.11.2002	2470			2486	08.11.2004
RUS	EXPRESS-4K	40	08.10.2002	2446			2483	08.10.2004
S	SIRIUS-22W-KA	-22	05.12.2002	2501			2488	05.12.2004
S	SIRIUS-22W-KU	-22	05.12.2002	2502			2488	05.12.2004
S	SIRIUS-41E-KA	41	05.12.2002	2499			2488	05.12.2004
S	SIRIUS-41E-KU	41	05.12.2002	2500			2488	05.12.2004
S	SIRIUS-5E-KA	5	05.12.2002	2497			2488	05.12.2004
S	SIRIUS-5E-KU	5	05.12.2002	2498			2488	05.12.2004
THA	THAICOM-A3B	120	24.10.2002	182	M	3	2485	24.10.2004
USA	DEEP IMPACT	N-GSO	06.12.2002	2503			2488	06.12.2004
USA	TDRS-174W-ISS	-174	18.10.2002	2465			2484	18.10.2004
USA	TDRS-46W-ISS	-46	18.10.2002	2464			2484	18.10.2004
USA	TDRS-EAST-ISS	-41	18.10.2002	2466			2484	18.10.2004
USA	TDRS-WEST-ISS	-171	18.10.2002	2467			2484	18.10.2004
USA	USASAT-26G-3	-58	27.12.2002	2529			2489	27.12.2004
USA	USCORIOLIS	N-GSO	18.10.2002	2463			2484	18.10.2004
USA	USGAE-10R	-150	13.12.2002	2513			2489	13.12.2004
USA	USGAE-11R	93	13.12.2002	2514			2489	13.12.2004
USA	USGAE-12R	111	13.12.2002	2515			2489	13.12.2004

ADM	RESEAU/NETWORK/RED	LONG	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API/A	REV	No.	IFIC	Limite/Limit 9.5D
USA	USGAE-13R	96	13.12.2002	2516			2489	13.12.2004
USA	USGAE-14R	-16	13.12.2002	2517			2489	13.12.2004
USA	USGAE-15R	-32	13.12.2002	2518			2489	13.12.2004
USA	USGAE-16R	30	13.12.2002	2519			2489	13.12.2004
USA	USGAE-17R	-39	13.12.2002	2520			2489	13.12.2004
USA	USGAE-18R	-155	13.12.2002	2521			2489	13.12.2004
USA	USGAE-19R	150	13.12.2002	2522			2489	13.12.2004
USA	USGAE-20R	155	13.12.2002	2523			2489	13.12.2004
USA	USGAE-21R	175	13.12.2002	2524			2489	13.12.2004
USA	USGAE-22R	180	13.12.2002	2525			2489	13.12.2004
USA	USGAE-3R	90	13.12.2002	2507			2489	13.12.2004
USA	USGAE-5R	55	13.12.2002	2508			2489	13.12.2004
USA	USGAE-6R	-120	13.12.2002	2509			2489	13.12.2004
USA	USGAE-7R	-68	13.12.2002	2510			2489	13.12.2004
USA	USGAE-8R	-9	13.12.2002	2511			2489	13.12.2004
USA	USGAE-9R	152	13.12.2002	2512			2489	13.12.2004
USA	USGGR-11	110	29.11.2002	2496			2488	29.11.2004
USA	USGGR-3	-30	29.11.2002	2493			2488	29.11.2004
USA	USGGR-4	44	29.11.2002	2494			2488	29.11.2004
USA	USGGR-8	82	29.11.2002	2495			2488	29.11.2004